



Na úřadě - В органах власти

jméno	ім'я	imja
příjmení	прізвище	prizvyšče
datum narození	дата народження	data narodženňa
věk	вік	vik
pohlaví	стать	stať
žena	жінка	žinka
muž	чоловік	čolovik
stav	сімейний стан	simejnyj stan
svobodný / svobodná	неодружений / незаміжня	neodruženyj / nezamižňa
ženatý / vdaná	одружений / одружена	odruženyj / odružena
rozvedený / rozvedená	розлучений / розлучена	rozlučenyj / rozlučena
vdovec / vdova	вдівець / вдова	vdivec / vdova
národnost	національність	nacionalnišť
ukrajinská	українське	ukrajins'ke
občanství	громадянство	hromadžanstvo
Ukrajina	Україна	Ukrajina
místo narození	місто народження	misto narodženňa
město	місто	misto
trvalé bydliště	місце реєстрації	misce rejestraciji
ulice	вулиця	vulycja
číslo popisné	номер будинку	nomer budynku
PSČ	індекс	indeks
přechodné bydliště	місце тимчасового проживання	misce tymčasovoho proživanňa
korespondenční adresa	адреса для кореспонденції	adresa dlja korespondenciji
e-mailová adresa	е-мейл адреса	e-mejl adresa

Za podnět k tématu děkujeme pozorné veřejnosti. Za překlad do ukrajinštiny srdečně děkujeme Yevhenii Valové.



telefonní číslo	номер телефону	nomer telefonu
rodný list	свідоцтво про народження	svidoctvo pro narodženňa
pas	паспорт	pasport
občanský průkaz	посвідчення особи (ай ді карта)	posvidčenna osoby (aj di karta)
počet dětí	кількість дітей	kil'kišt' ditej
žádost o...	заява на...	zajava na
podat [žádost]	подати заяву на...	podaty zajavu na
poslat [žádost]	відправити заяву	vidpravyty zajavu
formulář	формуляр	formuljar
podpis	підпис	pidpys
vyplnit [formulář]	заповнити (формуляр)	zapounyty (formuljar)
odepsat [formulář]	підписати (формуляр)	pidpysaty (formuljar)
domluvit si schůzku	домовитись про зустріч	domovytyś' pro zustrič